

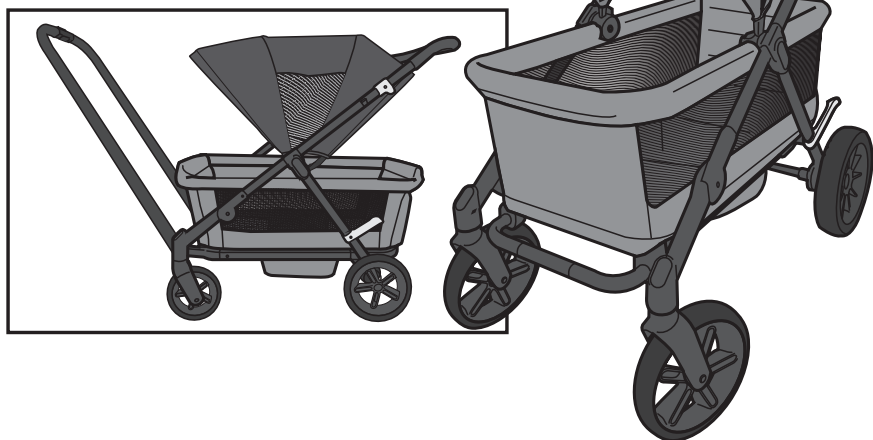
evenflo®



OMNI™ CREW™

STROLLER WAGON / POUSETTE-CHARIOT /
CARRIOLA VAGONETA

- Wagon** Up to 55 lbs (24.9 kg) / Seat
Up to 45 in (114.3 cm) / Seat
- Chariot** Jusqu'à 24,9 kg (55 lb) / Siège
Jusqu'à 114,3 cm (45 po) / Siège
- Vagoneta** Hasta 24,9 kg (55 lb) / Asiento
Hasta 114.3 cm (45 in) / Asiento



Read all instructions before assembly and use of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lire les instructions avant l'assemblage et l'utilisation du produit.
CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.

Lea todas las instrucciones antes de ensamblar y usar el producto.
GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA SU USO FUTURO.

TABLE OF CONTENTS

Features 3

Warnings 4–5

Important Information 6

Identification of Parts 7

Choosing Mode of Use 7

Assembling Your Product 8

Converting to Wagon Mode 10

Using The Brakes 10

Using The Canopy 11

Cupholder 11

Using The Child Trays 11

Securing Your Child 12

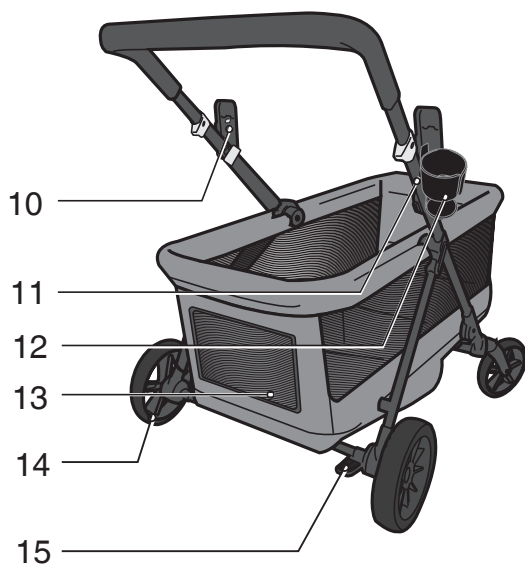
Attaching Infant Car Seat 13

Removing Infant Car Seat 14

Folding Your Product 15

Care and Maintenance 16

Limited Warranty 17



1. Parent's Handle
2. Fold Release Triggers
3. Canopy
4. Child Snack Tray Mount
5. Child Snack Tray (2x)
6. 3-Point Harness
7. Side Frame Lock
8. Wagon Pull Handle
9. Front Swivel Wheel

10. Infant Car Seat Adapter
11. Cupholder Attachment Mount
12. Cupholder
13. Storage Pocket
14. All-Terrain Rear Wheels
15. Brake

WARNING

READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS! FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH!

- **NEVER** leave children unattended. **ALWAYS** keep children in view while in the product.
- Adult assembly required. Take care when unpacking and assembling; contains small parts and some items with sharp edges.
- To prevent a possible choking hazard, remove and discard packing material before using this product.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. **ALWAYS** use 3-point harness.
- **DO NOT** carry or roll product on stairs or escalators with child in it.
- **DO NOT** hang items on parent's handle or place them on the canopy as they can tip product over and injure child.
- **ALWAYS** exercise care when going over curbs or steps, and never use product for anything other than used as described in these instructions. Use at a normal walking pace only; faster strolling can cause a loss of control and injury to the child.
- **DO NOT** place hot liquids in storage pockets or cupholders. Spills can burn you or your child.
- **DO NOT** use product if any parts are missing or broken.
- **DO NOT** allow child to climb on, into or out of product unassisted.
- **DO NOT** allow child to stand on the footwell. Product may tip over and injure child.
- **DO NOT** carry additional children, goods, or accessories in or on this product except as advised in these instructions. The product is intended for use with one or two children and to accommodate only the additional weights in storage as listed in these instructions.
- **DO NOT** allow child to push or pull product in any mode.
- **DO NOT** allow child to sit, stand or climb on the child trays.
- **DO NOT** step on wagon pull handle in wagon mode.
- **DO NOT** allow child to stand while product is in motion.
- **DO NOT** allow child to jump on seat or footwell.
- **ALWAYS** ensure product is in a fully locked position before using.
- **NEVER** leave product on a hill or incline, even with brakes set.
- To avoid accidental rolling, **ALWAYS** set brakes when product is not being used.
- The stroller wagon will become unstable if the manufacturer's recommended load is exceeded.

WARNING

**READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS!
FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN SERIOUS
INJURY OR DEATH!**

- To avoid injuries from finger entrapment, keep child away from this product when unfolding and folding it.
- **AVOID STRANGULATION:**
 - **DO NOT** suspend strings or toys from the canopy.
 - **DO NOT** place product anywhere near cords from window blinds, draperies, phone, etc.
 - **DO NOT** place items with a string around your child's neck such as hood strings or pacifier cords.
 - If harness is not properly secured, the child may slip into leg openings and strangle.
- When making adjustments to the product, **ALWAYS** ensure that all parts of the body are clear of any moving parts of the product particularly when switching modes.
- The canopy is not intended to provide complete UV protection.
- Sharp or heavy objects placed in pockets may cause damage to the product, or injury to the child.
- If unable to securely attach your infant car seat to this stroller, remove the car seat and contact Evenflo ParentLink at **1-800-233-5921 (USA) or 1-937-773-3971 (Canada)**.
- To avoid product instability and tip-overs, **DO NOT** load storage pocket or cupholder with over 1 lb (0.4 kg).
- **To avoid serious injury**, NEVER use the product in any other configuration other than what is shown in the instruction manual. This product can be used in multiple modes (see pg. 7).
- **Only use Evenflo SafeMax™, LiteMax™, LiteMax™ NXT or Shyft DualRide™ infant car seats with this stroller.** Other infant car seats or carriers are not designed to fit the stroller frame and if used with this stroller may result in serious injury to your child.
- Before using the infant car seat with this stroller, read all the instructions provided with infant car seat and keep the instructions stored properly for future use.
- Do not lift stroller wagon by using the infant car seat handle when installed on stroller wagon.
- **To avoid serious injury**, make sure the appropriate infant car seat is securely attached onto the car seat mounts (see pg. 13).

IMPORTANT INFORMATION

Child Requirements

Only use the product with a child who is capable of sitting upright unassisted and maintains good neck control.

Maximum weight: 55 lbs (24.9 kg) in each seat. / 1 lbs (0.4 kg) in storage pocket or cupholder.

Maximum height: 45 inches (114.3 cm)

IMPORTANT: Read instructions carefully before use. Save these instructions for future reference. It is very important to assemble the product according to these instructions. If you are missing parts, do not use product and call **Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (U.S.A.) or 1-937-773-3971 (Canada)** to order replacement parts.

Registration Information

Please register this product so we can reach you if there is a safety alert or recall. We will not sell, rent, or share your personal information. To register your product, please complete and mail the card that came with it or visit our online registration at

<https://registration.evenflo.com/evenflo/us/products>



For future reference, record the Model Number and Date of Manufacture below. You can find this information on one of the rear product legs.

Model Number: _____

Date of Manufacture: _____

IDENTIFICATION OF PARTS



Front Wheel (2)



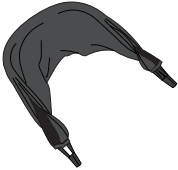
Rear Wheel (2)



Infant Car Seat Adapter (2)



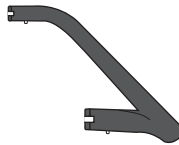
Cupholder



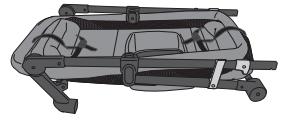
Canopy



Child Snack Tray (2)



Handle



Frame

ENGLISH

CHOOSING MODE OF USE

YOUR PRODUCT CAN BE USED IN TWO DIFFERENT MODES: STROLLER MODE OR WAGON MODE

After the stroller wagon has been assembled, you can choose to set the product up in **Stroller Mode** or **Wagon Mode**. Follow instructions on pages 8-10 for assembly and modes of use.



Stroller Mode

Push in Stroller Mode – Have full view of your kids



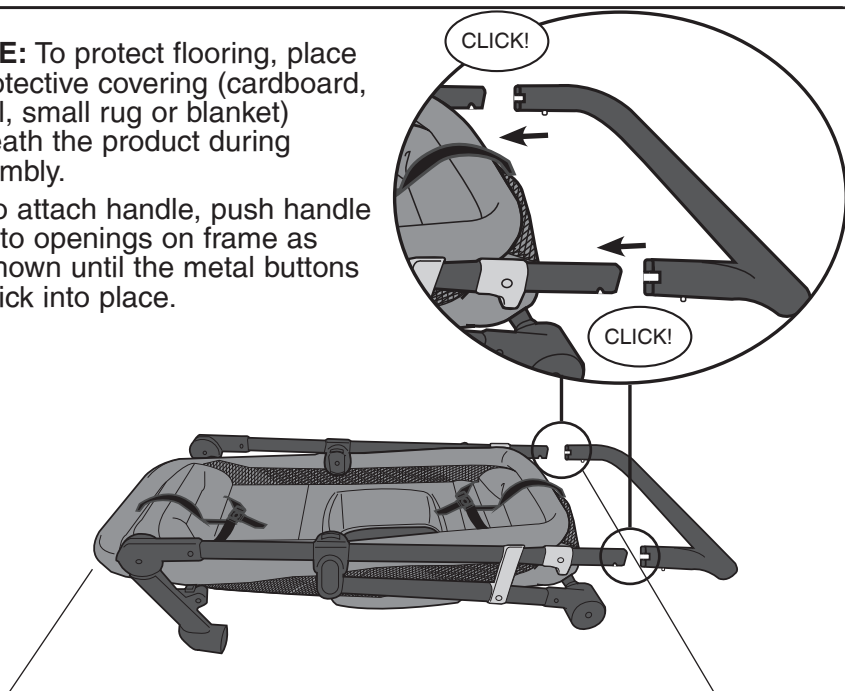
Wagon Mode

Pull in Wagon Mode – Great for uphill and all-terrain excursions

ASSEMBLING YOUR PRODUCT

NOTE: To protect flooring, place a protective covering (cardboard, towel, small rug or blanket) beneath the product during assembly.

1. To attach handle, push handle into openings on frame as shown until the metal buttons click into place.

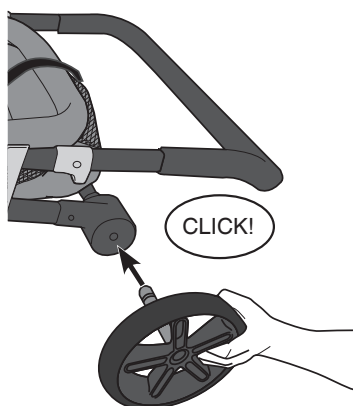


⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent finger injury to you or your child. Make sure child is not in the seat or near the stroller when folding or unfolding.

2. To attach rear wheels, push wheel onto stroller frame until it clicks into place as shown. Repeat on other side.

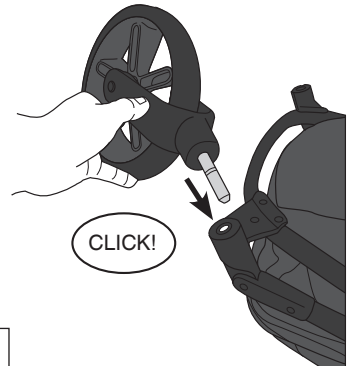
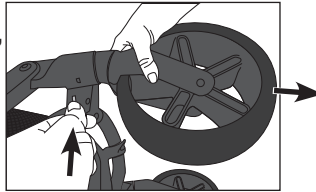
Pull on rear wheels to make sure both are securely attached.



3. Locate front wheel assemblies.
To attach front wheel, line up metal pin with hole in front wheel mount and push onto frame as shown until it clicks into place.

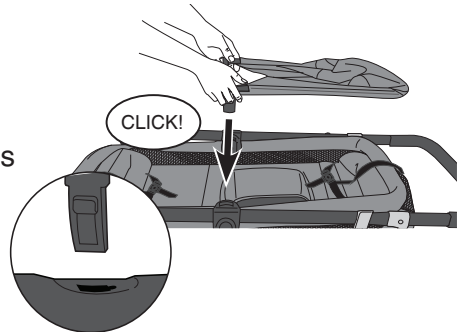
Repeat process on other side of frame. Pull on wheels to make sure both are securely attached.

To remove wheel, press tab on back of wheel mount and pull from stroller frame.

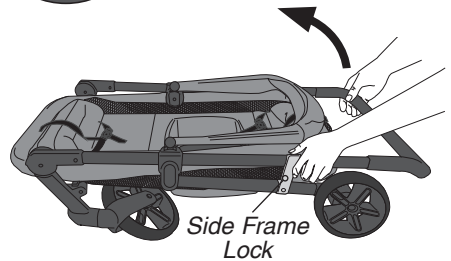


4. To attach canopy, align canopy mounts with slots as shown. Snap both canopy mounts into place on stroller wagon until an audible click is heard.

Pull up on both sides of canopy to make sure it is locked into place.



5. To unfold stroller wagon, unlatch side frame lock, then lift up parent's handle with other hand until it clicks into place as shown.



Make sure the stroller wagon is locked in the open position by gently pushing down on parent's handle.



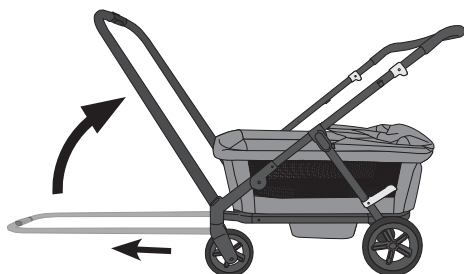
CONVERT TO WAGON MODE FROM STROLLER MODE

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent finger injury to you or your child. Make sure child is not in the seat or near the stroller when folding or unfolding.

To convert to Wagon Mode, lock brakes (see below).

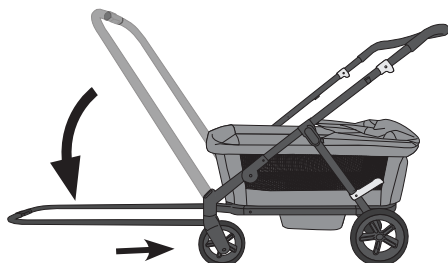
At front of stroller, pull wagon handle fully from storage position and lift up as shown.



CONVERT TO STROLLER MODE FROM WAGON MODE

To convert back to Stroller Mode, lock brakes (see below).

Lower wagon handle, then push back into storage position, as shown.



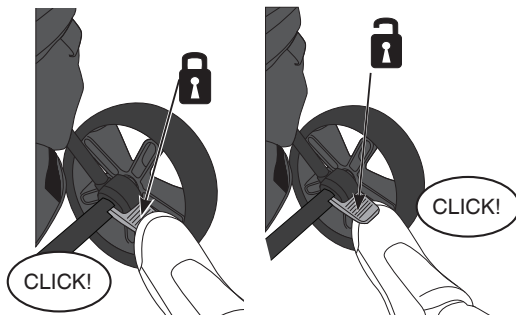
USING THE BRAKES

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

To avoid serious injury, always lock brakes. Make sure brakes are on by trying to push the product.

To lock, push lever **DOWN** on brake as shown.

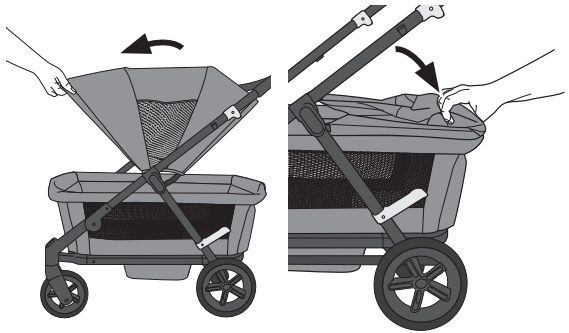
To unlock, pull lever **UP** at bottom of brake as shown.



USING THE CANOPY

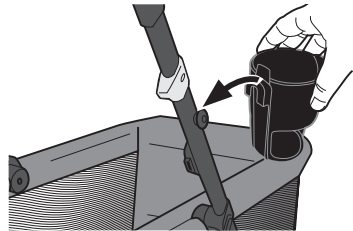
To extend canopy, pull canopy up as shown.

To close, push canopy down on either side of stroller wagon, as shown.

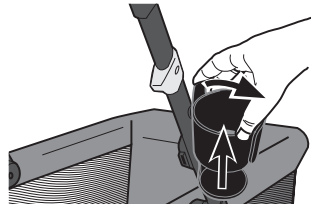


CUPHOLDER

To attach cupholder, slide cupholder down onto mount as shown.



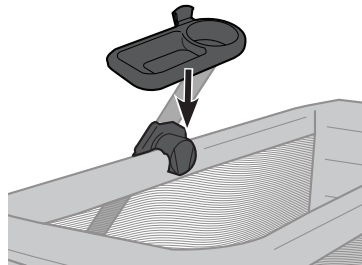
To remove cupholder, press tab towards center and slide cupholder up as shown.



USING THE CHILD TRAY

To install child tray, align child tray to frame mount, then slide child tray onto frame mount as shown. Repeat on other side of stroller wagon.

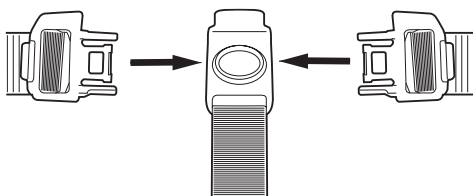
Pull tray up from frame mount on either side to remove.



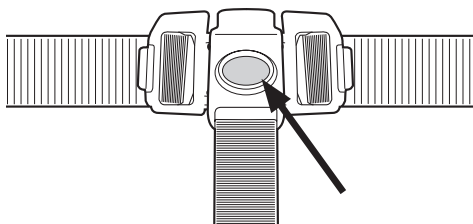
⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

To avoid serious injury from falling or sliding out, **ALWAYS** use 3-point harness.

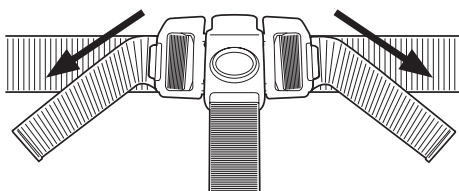
1. To attach waist straps to buckle strap, insert buckles into buckle strap as shown.



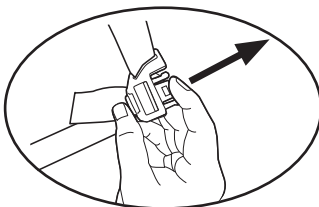
2. To unlock harness, push the button on the buckle strap.



3. To tighten, pull the free end of the harness straps as shown.



To loosen harness straps, push adjustment button on buckle and pull buckle to loosen webbing.



⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

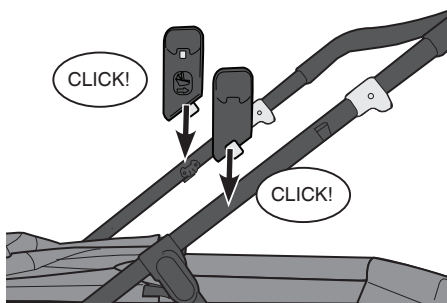
- Only use Evenflo SafeMax™, LiteMax™, LiteMax™ NXT or Shyft DualRide™ infant car seats with this stroller. Other infant car seats or carriers are not designed to fit the stroller frame and if used with this stroller may result in serious injury to your child.
- Before using the infant car seat with this stroller, read all the instructions provided with infant car seat and keep the instructions stored properly for future use.
- **DO NOT** lift stroller by using the infant car seat handle when installed on stroller.
- If unable to securely attach your infant car seat to this stroller, remove the car seat and contact **Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (USA) or 1-937-773-3971 (Canada).**
- To avoid serious injury, make sure the infant car seat is securely attached onto the car seat mounts.

1. To attach infant car seat to stroller wagon, lock brakes, place canopy down at front of wagon, and set up product in Stroller Mode, as shown.



2. Attach infant car seat attachment adapters on both sides of stroller wagon until they click into place as shown.

Pull on infant car seat adapters to ensure they are locked into place.



ATTACHING INFANT CAR SEAT

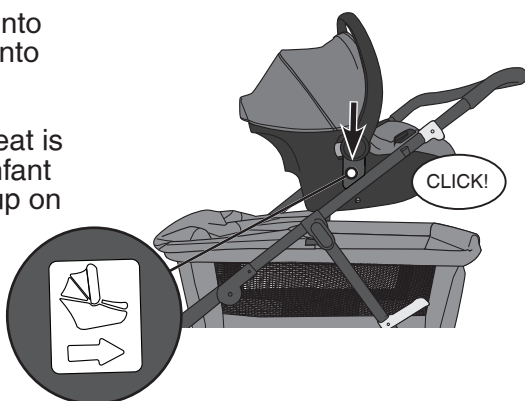
3. Lower infant car seat onto adapters until it clicks into place as shown.

Make sure infant car seat is securely locked onto infant car seat adapter. Pull up on infant car seat handle to test it is properly locked into place.

IMPORTANT:

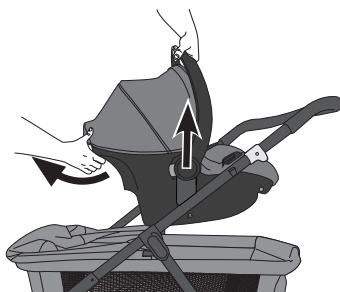
Infant car seat **MUST** be installed in parent-facing mode.

NOTE: infant car seat handle should always be in upright position when used on stroller wagon.

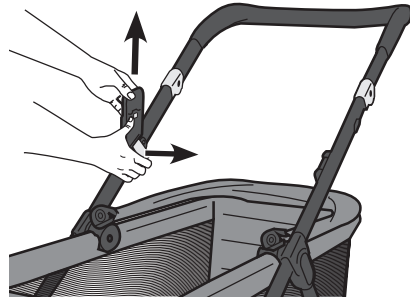


REMOVING INFANT CAR SEAT

1. To remove infant car seat from stroller wagon, lock brakes and lower wagon canopy.
2. Squeeze release handle at rear of seat and pull infant car seat up from stroller wagon.

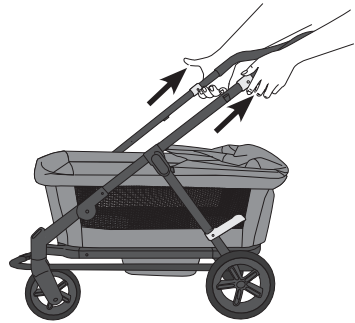


3. To remove infant car seat adapters, pull tab and lift infant car seat adapter from stroller wagon. Repeat on other side.

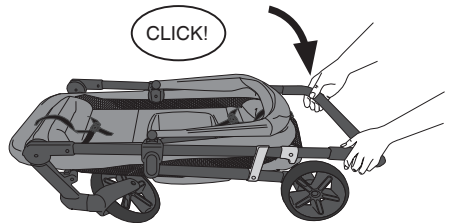


FOLDING YOUR PRODUCT

1. To fold stroller wagon, pull fold release triggers on both sides of the stroller.



2. Lower stroller wagon frame until the side frame lock clicks into place. You may need to push stroller wagon for side frame lock to engage.



Double check side frame lock is secure by pulling up on parent's handle.

To unfold stroller wagon, see pg. 9.

CARE AND MAINTENANCE

- Clean minor spills and stains on cloth or plastic surfaces with cold water and mild soap. Air dry.
- Metal and plastic parts can be wiped clean with a soft damp cloth and dried with a soft cloth. **DO NOT** use abrasive cleaners or solvents.

For a period of 90 days from the date of original delivery of this Product to the consumer, Evenflo warrants to the original end user ("Purchaser") this Product (including any accessories) against defects in material or workmanship. Evenflo's sole obligation under this express limited warranty shall be, at Evenflo's option, to repair or replace any Product that is determined to be defective by Evenflo and determined to be covered by this warranty.

Repair or replacement as provided under this warranty is the exclusive remedy of the Purchaser. Proof of purchase and delivery in the form of a receipt, paid invoice, or bill of sale, and delivery confirmation evidencing that the Product is within the warranty period must be presented to obtain warranty service. This express limited warranty is extended by Evenflo ONLY to the original Purchaser of the Product and is not assignable or transferable to subsequent purchasers or end users of the Product. For warranty service, contact Evenflo's ParentLink Consumer Resource Center at 1-800-233-5921 or **www.evenflo.com**.

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS HEREBY DISCLAIMED. EVENFLO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND FOR BREACH OF THE EXPRESS LIMITED WARRANTY ON THIS PRODUCT, OR ANY WARRANTY IMPLIED BY OPERATION OF LAW. OTHER THAN THE EXPRESS LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES THAT ACCOMPANY THIS PRODUCT AND ANY ORAL, WRITTEN OR ANY OTHER EXPRESS REPRESENTATION OF ANY KIND IS HEREBY DISCLAIMED.

Note: This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that may vary from state to state.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

www.evenflo.com • USA: 1-800-233-5921, 8 AM – 5 PM E.T.
Canada: 1-937-773-3971

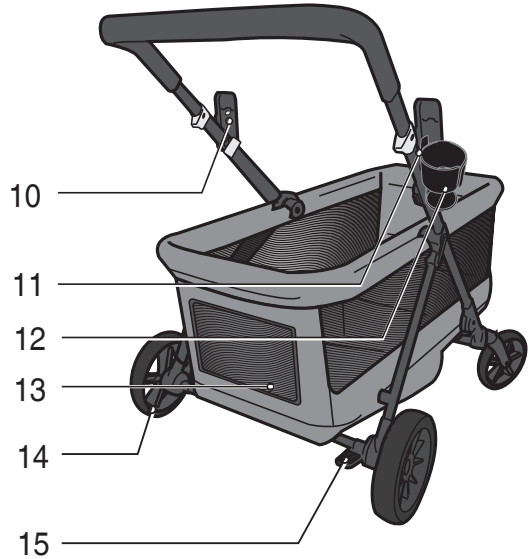
ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

www.evenflo.com • USA: 1-800-233-5921, 8 AM – 5 PM E.T.
Canada: 1-937-773-3971

TABLE DES MATIÈRES

Caractéristiques.	3
Mises en garde	4 – 5
Informations importantes.	6
Identification des pièces	7
Choix du mode d'utilisation	8
Assemblage du produit	9
Conversion au mode chariot	10
Utilisation des freins	10
Utilisation de l'auvent	11
Porte-gobelet	11
Utilisation du plateau pour enfant	11
Sécurisation de l'enfant.	12
Fixation du siège d'auto pour nourrisson	13
Retrait du siège d'auto pour nourrisson	14
Pliage du produit	15
Entretien et nettoyage	16
Garantie limitée	17



1. Poignée pour parent
2. Déclencheurs de déverrouillage du pliage
3. Auvent
4. Support du plateau pour enfant
5. Plateau pour enfant (2x)
6. Harnais à 3 points
7. Verrouillage latéral du châssis
8. Poignée de traction du chariot
9. Roue avant pivotante

10. Adaptateur de siège d'auto pour nourrisson
11. Support de fixation du porte-gobelet
12. Porte-gobelet
13. Étui de rangement
14. Roues arrière tout-terrain
15. Frein

MISE EN GARDE

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES MISES EN GARDE ET INSTRUCTIONS! LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES!

- **NE JAMAIS** laisser les enfants sans surveillance. **TOUJOURS** garder les enfants dans le champ de vision lorsqu'ils sont dans le produit.
- L'assemblage doit être effectué par un adulte. Faire attention lors du déballage et de l'assemblage; contient des petites pièces et des éléments à bords tranchants.
- Afin d'éviter le danger éventuel d'étouffement, retirer et mettre au rebut le matériel d'emballage avant d'utiliser ce produit.
- Éviter les blessures graves occasionnées par une chute ou un glissement. **TOUJOURS** utiliser le harnais à 3 points.
- **NE PAS** porter ou faire rouler le produit sur un escalier ou sur un escalier roulant si un enfant est assis dans celui-ci.
- **NE PAS** suspendre d'articles sur la poignée pour parent ni les placer sur l'auvent, car ils peuvent faire basculer le produit et blesser l'enfant.
- **TOUJOURS** être prudent en roulant sur des trottoirs ou des marches et ne jamais utiliser le produit à toute autre fin que celle décrite dans les instructions. Utiliser le produit uniquement à une allure normale de marche; le pousser plus rapidement risque d'entraîner une perte de contrôle et d'occasionner des blessures à l'enfant.
- **NE PAS** placer de liquides chauds dans les poches de rangement ou dans les porte-gobelets. Les éclaboussures peuvent vous brûler ou brûler l'enfant.
- **NE PAS** utiliser le produit en cas de pièces manquantes ou cassées.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de grimper sur le produit, dans ou hors de celui-ci sans assistance.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de se tenir debout sur le marchepied. Le produit peut se renverser et blesser l'enfant.
- **NE PAS** transporter d'autres enfants, articles ou accessoires supplémentaires dans ou sur ce produit, sauf si cela est recommandé dans ces instructions. Ce produit est conçu pour être utilisé avec un ou deux enfants et pour accommoder uniquement le poids supplémentaire du rangement selon ces instructions.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de pousser ou tirer le produit quel que soit le mode.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de s'asseoir, de se mettre debout ou de grimper sur les plateaux pour enfant.
- **NE PAS** marcher sur la poignée de traction du chariot en mode chariot.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de se tenir debout quand le produit se déplace.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de sauter sur le siège ou le marchepied.
- **TOUJOURS** s'assurer que le produit est en position entièrement verrouillée avant de l'utiliser.
- **NE JAMAIS** laisser le produit sur une colline ou sur une pente, même si les freins sont enclenchés.
- Pour éviter que le produit ne se mette à rouler par accident, **TOUJOURS** mettre les freins lorsqu'il n'est pas utilisé.
- La poussette-chariot deviendra instable si la charge recommandée par le fabricant est dépassée.

MISE EN GARDE

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES MISES EN GARDE ET INSTRUCTIONS! LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES!

- Pour éviter toute blessure due au pincement des doigts, tenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage.
- **ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉTRANGLEMENT :**
 - **NE PAS** suspendre de cordons ou de jouets à l'auvent.
 - **NE PAS** placer le produit à proximité de cordons de stores, de rideaux, de téléphone, etc.
 - **NE PAS** placer d'articles à cordon autour du cou de l'enfant, notamment des cordons de capuchons ou de sucettes.
 - Si le harnais n'est pas bien attaché, il peut glisser hors des ouvertures de jambes et s'étrangler.
- Lors du réglage du produit, **TOUJOURS** s'assurer que toutes les parties du corps de l'enfant sont éloignées des pièces mobiles du produit, surtout en cas de modification de mode.
- L'auvent n'est pas conçu pour protéger complètement des rayons UV.
- Des objets à bords tranchants ou lourds placés dans les poches peuvent endommager le produit ou blesser l'enfant.
- S'il n'est pas possible d'attacher le siège d'auto pour nourrisson en toute sécurité à cette poussette, retirer le siège d'auto et contacter le service ParentLink d'Evenflo au **1-800-233-5921 (É.-U.), ou au 1-937-773-3971 (Canada)**.
- Afin d'éviter l'instabilité ou le basculement du produit, **NE PAS** mettre plus de 0,4 kg (1 lb) dans les poches de rangement ou la porte-gobelet.
- **Afin d'éviter les blessures graves**, NE JAMAIS utiliser le produit en aucune autre configuration que celle indiquée dans le mode d'emploi. Ce produit peut être utilisé en plusieurs configurations différentes (voir page 7).
- **Utiliser uniquement les sièges d'auto pour nourrissons SafeMax^{MC}, LiteMax^{MC}, LiteMax^{MC} NXT ou Shyft DualRide^{MC} avec cette poussette.** D'autres sièges d'auto pour nourrisson ou porte-bébés ne sont pas conçus pour s'adapter au châssis de la poussette, ce qui peut résulter en blessures graves à l'enfant s'ils sont utilisés avec cette poussette.
- Avant d'utiliser le siège d'auto pour nourrisson avec cette poussette, lire toutes les instructions comprises avec celle-ci et les ranger correctement pour usage ultérieur.
- Ne pas soulever la poussette-chariot en se servant de la poignée du siège d'auto pour nourrisson lorsqu'il est monté sur la poussette-chariot.
- **Afin d'éviter des blessures graves**, s'assurer que le siège d'auto pour nourrisson approprié est solidement fixé sur les fixations de montage du siège d'auto (voir page 13).

INFORMATIONS IMPORTANTES

Conditions requises pour l'enfant

Utiliser uniquement le produit avec un enfant qui est capable de s'asseoir tout seul en position droite et de maintenir un bon contrôle de son cou sans aucune aide.

Poids maximum : 24,9 kg (55 lb) dans chaque siège./ 0,4 kg (1 lb) dans la poche de rangement ou le porte-gobelet.

Taille maximale : 114,3 cm (45 po)

IMPORTANT : Lire soigneusement les instructions avant l'utilisation. Garder ces instructions pour référence ultérieure. Il est très important d'assembler ce produit en suivant ces instructions. Si des pièces manquent, ne pas se servir du produit et appeler le service **ParentLink d'Evenflo au 1-800-233-5921 (É.-U.) ou 1-937-773-3971 (Canada)** pour commander des pièces de rechange.

Information d'enregistrement

Nous vous prions d'enregistrer ce produit afin de pouvoir être contacté en cas de mise en garde sur la sécurité ou de rappel. Vos informations personnelles ne seront ni vendues, louées ou diffusées. Pour enregistrer ce produit, remplir et envoyer la carte jointe à celui-ci ou visiter notre site d'enregistrement en ligne à <https://registration.evenflo.com/evenflo/us/products>



Pour référence ultérieure, noter ci-dessous le numéro de modèle et la date de fabrication. Ces informations se trouvent sur l'un des pieds arrière du produit.

Numéro de modèle : _____

Date de fabrication : _____



Roues avant (2)



Roues arrière (2)



Adaptateurs de siège d'auto pour nourrisson (2)



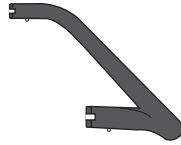
Porte-gobelet



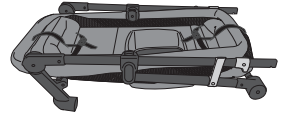
Auvent



Plateaux pour enfant (2)



Poignée



Châssis

CHOIX DU MODE D'UTILISATION

LE PRODUIT PEUT ÊTRE UTILISÉ EN DEUX MODES DIFFÉRENTS : MODE POUSSETTE OU MODE CHARIOT

Après l'assemblage de la poussette-chariot, le produit peut être configuré en **mode poussette** ou en **mode chariot**. Suivre les instructions de la page 8-10 pour l'assemblage et les modes d'utilisation.



Mode poussette

Pousser en mode poussette – Permet une vue complète sur les enfants



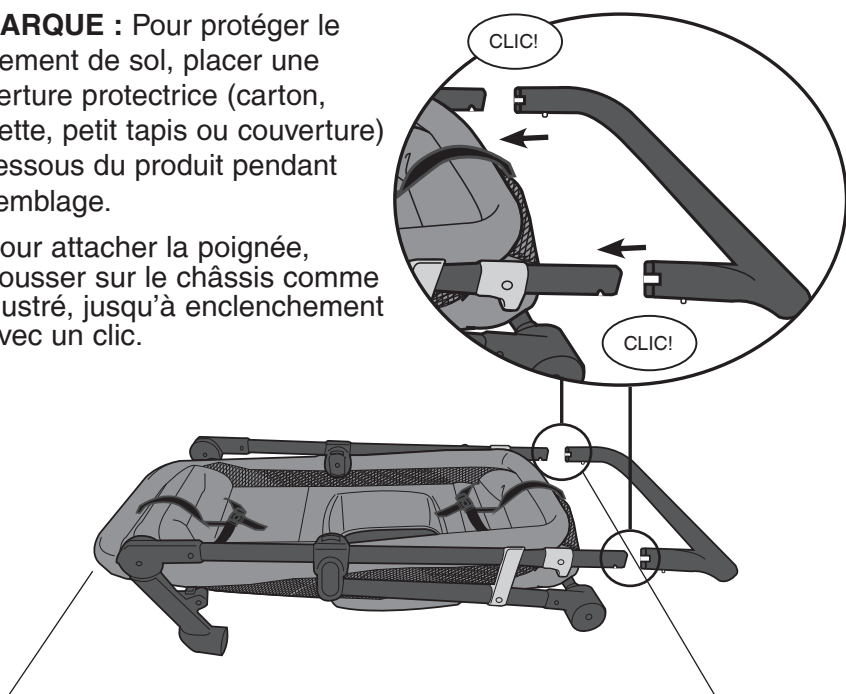
Mode chariot

Tirer en mode chariot – Idéal pour les montées et les excursions tout-terrain

ASSEMBLAGE DU PRODUIT

REMARQUE : Pour protéger le revêtement de sol, placer une couverture protectrice (carton, serviette, petit tapis ou couverture) en dessous du produit pendant l'assemblage.

1. Pour attacher la poignée, pousser sur le châssis comme illustré, jusqu'à enclenchement avec un clic.

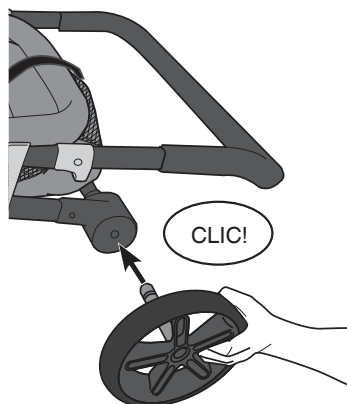


⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

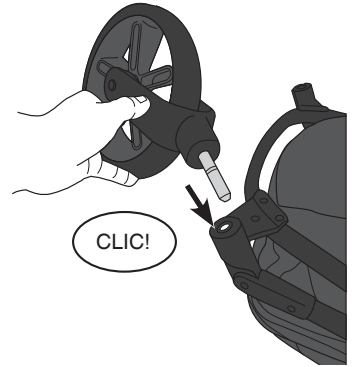
Il faut faire attention lors du pliage ou du dépliage de la poussette afin d'éviter de se pincer les doigts ou de pincer les doigts de l'enfant. S'assurer que l'enfant n'est pas dans le siège ou à proximité de la poussette lors de son pliage ou de son dépliage.

2. Pour attacher les roues arrière, pousser une roue sur le châssis de la poussette jusqu'à enclenchement, comme illustré. Répéter de l'autre côté.

Tirer sur les roues arrière pour s'assurer que les deux sont solidement fixées.

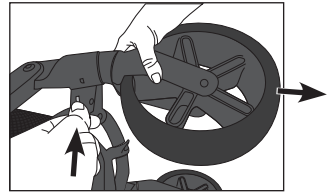


3. Repérer les assemblages des roues avant. Pour attacher la roue avant, aligner la broche métallique sur l'orifice situé sur le support de montage de la roue avant et la pousser sur le châssis comme illustré, jusqu'à enclenchement avec un clic.

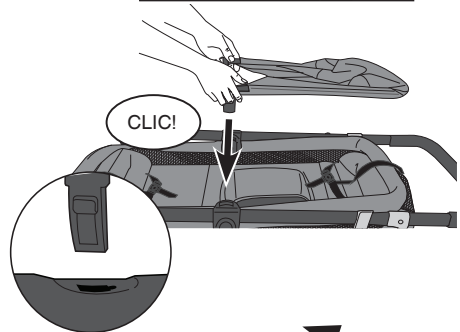


Répéter le processus de l'autre côté du châssis. Tirer sur les roues pour s'assurer qu'elles sont toutes deux fixées en toute sécurité.

Pour retirer la roue, appuyer sur l'onglet à l'arrière du support de montage de la roue et la retirer du châssis de la poussette.

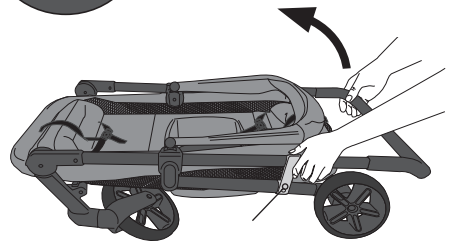


4. Pour fixer l'auvent, aligner les supports de l'auvent avec les fentes comme illustré. Enclencher les deux supports de montage de l'auvent dans leur emplacement sur la poussette-chariot jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



Tirer sur les deux côtés de l'auvent pour s'assurer qu'il est verrouillé en place.

5. Pour déplier la poussette-chariot, débloquent le verrouillage latéral du châssis, puis soulever la poignée pour parent avec l'autre main jusqu'à enclenchement, comme illustré.



Verrouillage latéral du châssis

S'assurer de bloquer la poussette-chariot en position ouverte en appuyant délicatement sur la poignée pour parent.



CONVERSION AU MODE CHARIOT DEPUIS LE MODE POUSSETTE

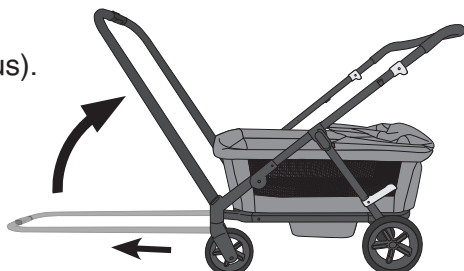
⚠ MISE EN GARDE!

Des **BLESSURES GRAVES**, voire **MORTELLES** peuvent se produire.

Il faut faire attention lors du pliage ou du dépliage de la poussette afin d'éviter de se pincer les doigts ou de pincer les doigts de l'enfant. S'assurer que l'enfant n'est pas dans le siège ou à proximité de la poussette lors de son pliage ou de son dépliage.

Pour convertir au mode chariot, verrouiller les freins (voir ci-dessous).

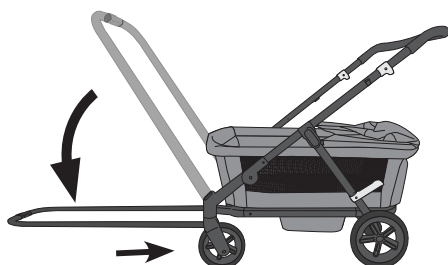
À l'avant de la poussette, tirer la poignée du chariot entièrement depuis la position d'entreposage et la soulever comme indiqué.



CONVERSION AU MODE POUSSETTE DEPUIS LE MODE CHARIOT

Pour reconvertir au mode poussette, verrouiller les freins (voir ci-dessous).

Baisser la poignée du chariot, puis la repousser en position d'entreposage, comme illustré.



UTILISATION DES FREINS

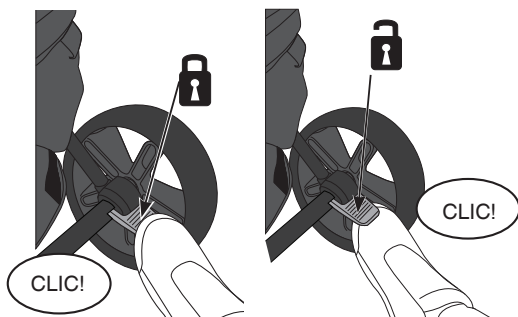
⚠ MISE EN GARDE!

Des **BLESSURES GRAVES**, voire **MORTELLES** peuvent se produire.

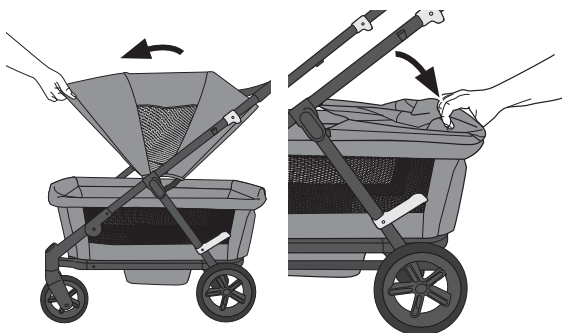
Afin d'éviter des blessures graves, toujours verrouiller les freins. S'assurer d'avoir engagé les freins en essayant de pousser le produit.

Pour verrouiller, appuyer sur le levier du frein **VERS LE BAS**, comme illustré.

Pour déverrouiller, tirer le levier du frein **VERS LE HAUT**, comme illustré.



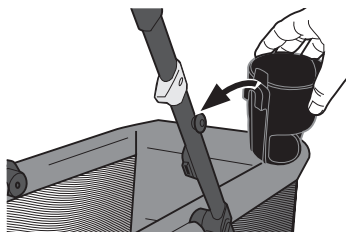
Pour déplier l'auvent, le tirer vers le haut, comme illustré.



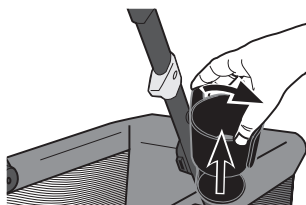
Pour le fermer, pousser l'auvent vers le bas de chaque côté de la poussette-chariot, comme illustré.

PORTE-GOBELET

Pour fixer le porte-gobelet, le faire glisser sur le support de montage, comme illustré.

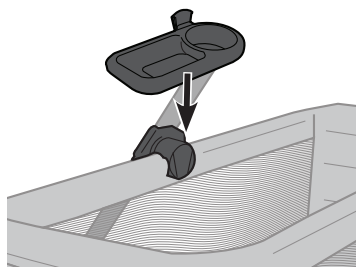


Pour retirer le porte-gobelet, appuyer sur la languette vers le centre et le faire glisser vers le haut, comme illustré.



UTILISATION DU PLATEAU D'ENFANT

Pour installer le plateau pour enfant, aligner le plateau pour enfant sur le support de cadre, puis faire glisser le plateau pour enfant sur le support du cadre comme illustré. Répéter de l'autre côté de la poussette-chariot.



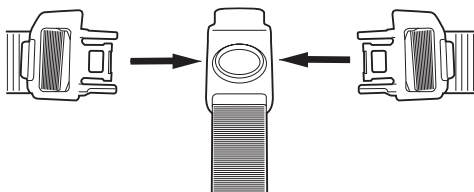
Tirer le plateau vers le haut du support de cadre de chaque côté pour le retirer.

⚠ MISE EN GARDE!

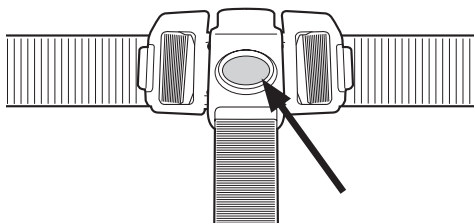
Des **BLESSURES GRAVES**, voire **MORTELLES** peuvent se produire.

Pour éviter les blessures graves occasionnées par une chute ou un glissement hors du produit, **TOUJOURS** utiliser le harnais à 3 points.

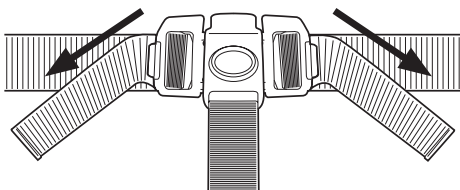
1. Pour attacher les sangles de la ceinture à la sangle de la boucle, insérer les boucles dans la sangle de la boucle comme illustré.



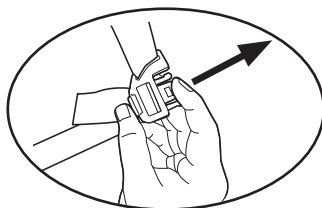
2. Pour débloquer le harnais, appuyer sur le bouton de la sangle de la boucle.



3. Pour serrer, tirer sur l'extrémité libre des sangles du harnais, comme illustré.



Pour desserrer les sangles du harnais, appuyer sur le bouton de réglage de la boucle et tirer sur la boucle pour desserrer la sangle.



⚠ MISE EN GARDE!

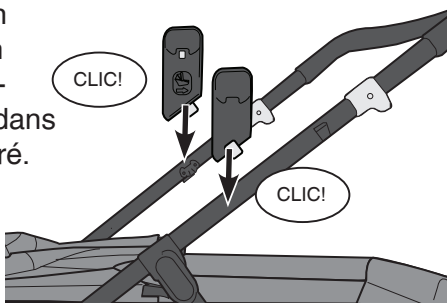
Des **BLESSURES GRAVES**, voire **MORTELLES** peuvent se produire.

- **Utiliser uniquement les sièges d'auto pour nourrisson SafeMax^{MC}, LiteMax^{MC}, LiteMax^{MC} NXT ou Shyft DualRide^{MC} avec cette poussette.** D'autres sièges d'auto pour nourrisson ou porte-bébés ne sont pas conçus pour s'adapter au châssis de la poussette, ce qui peut résulter en blessures graves à l'enfant s'ils sont utilisés avec cette poussette.
- Avant d'utiliser le siège d'auto pour nourrisson avec cette poussette, lire toutes les instructions comprises avec le siège d'auto pour nourrisson et les ranger correctement pour usage ultérieur.
- **NE PAS** soulever la poussette en se servant de la poignée du siège d'auto pour nourrisson lorsque celui-ci est monté sur la poussette.
- S'il n'est pas possible d'attacher le siège d'auto pour nourrisson en toute sécurité à cette poussette, retirer le siège d'auto et contacter le service **ParentLink d'Evenflo au 1-800-233-5921 (É.-U.) ou au 1-937-773-3971 (Canada).**
- Afin d'éviter les blessures graves, s'assurer que le siège d'auto pour nourrisson approprié est solidement fixé sur les fixations de montage du siège d'auto.

1. Pour fixer le siège d'auto pour nourrisson à la poussette-chariot, serrer les freins, abaisser l'avant du chariot et installer le produit en mode poussette, comme illustré.



2. Fixer les adaptateurs de fixation du siège d'auto pour nourrisson des deux côtés de la poussette-chariot jusqu'à enclenchement dans leur emplacement comme illustré.

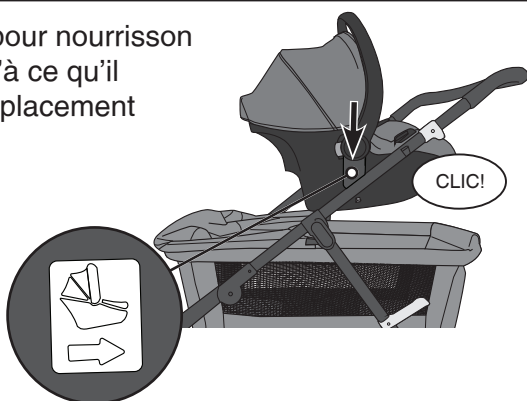


Tirer sur les adaptateurs du siège d'auto pour nourrisson pour s'assurer qu'ils sont verrouillés en place.

FIXATION DU SIÈGE D'AUTO POUR NOURRISSON

3. Abaisser le siège d'auto pour nourrisson sur les adaptateurs jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans son emplacement comme illustré.

S'assurer que le siège d'auto pour nourrisson est bien verrouillé dans l'adaptateur du siège d'auto pour nourrisson. Tirer sur la poignée du siège d'auto pour nourrisson pour s'assurer qu'il est bien bloqué dans son emplacement.



IMPORTANT : Le siège d'auto pour nourrisson DOIT être installé en mode face au parent.

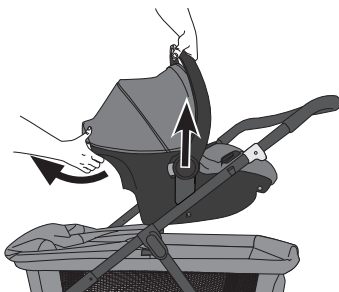
REMARQUE : La poignée du siège d'auto pour nourrisson doit toujours être en position verticale en cas d'utilisation sur une poussette-chariot.

RETRAIT DU SIÈGE D'AUTO POUR NOURRISSON

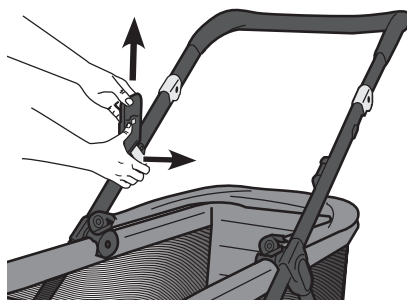
1. Pour retirer le siège d'auto pour nourrisson de la poussette-chariot, verrouiller les freins et abaisser l'auvent du chariot.



2. Serrer la poignée de déblocage à l'arrière du siège et tirer le siège d'auto pour nourrisson vers le haut de la poussette-chariot.

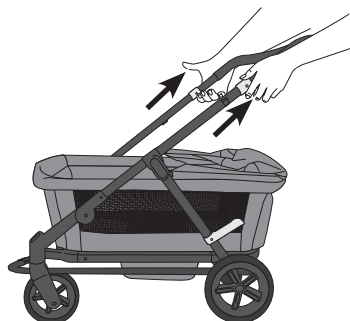


3. Pour retirer les adaptateurs du siège d'auto pour nourrisson, tirer sur la languette et soulever l'adaptateur du siège d'auto pour nourrisson de la poussette-chariot. Répéter de l'autre côté.

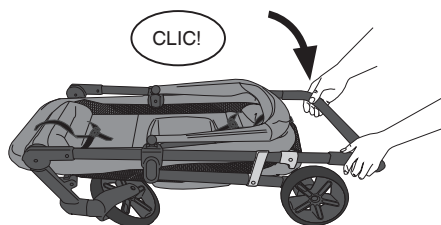


PLIAGE DU PRODUIT

1. Pour plier la poussette-chariot, tirer les déclencheurs de libération du pliage des deux côtés de la poussette.



2. Abaisser le cadre de la poussette-chariot jusqu'à ce que le verrouillage latéral du châssis s'enclenche. Il faudra peut-être pousser sur la poussette-chariot afin de pouvoir engager à fond le verrouillage latéral du châssis.



Vérifier de nouveau que le verrouillage latéral du châssis est bien bloqué en tirant la poignée pour parent.

Pour déplier la poussette-chariot, voir la page 9.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Nettoyer les petites éclaboussures et les taches des surfaces en tissu ou en plastique à l'eau froide et au savon doux. Laisser sécher à l'air.
- Les pièces en métal et en plastique peuvent être essuyées avec un chiffon humide doux et séchées avec un chiffon doux. **NE PAS** utiliser de nettoyeurs ou de solvants abrasifs.

Pendant une période de 90 jours à compter de la date de livraison initiale de ce Produit au consommateur, Evenflo garantit ce Produit (y compris les accessoires) à l'utilisateur final original (« l'Acheteur ») contre tout défaut de matériau ou de fabrication. La seule responsabilité d'Evenflo sous les termes de cette garantie explicite limitée est de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, tout Produit qui sera jugé être défectueux par Evenflo et qui sera déterminé être couvert sous les termes de cette garantie.

La réparation ou le remplacement sous les termes de cette garantie sont le seul recours de l'Acheteur. La preuve d'achat et de livraison sous la forme d'un reçu, d'une facture payée ou d'un contrat de vente et la confirmation de livraison prouvant que le Produit est toujours sous la période de garantie, doit être fournie pour obtenir le service de garantie. Cette garantie explicite limitée est accordée **EXCLUSIVEMENT** par Evenflo à l'Acheteur initial de ce produit et ne peut être attribuée, ni transférée aux acheteurs ou utilisateurs ultérieurs de ce Produit. Pour le service de garantie, contacter le centre de ressources à la clientèle ParentLink d'Evenflo au 1-800-233-5921 ou **www.evenflo.com**.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INTERDIT PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST EXCLUE. EVENFLO NE SERA PAS TENUE POUR RESPONSABLE DE QUELCONQUES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INTÉRÊTS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT POUR MANQUEMENT À TOUTE GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE DE CE PRODUIT OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE SOUS-ENTENDUE PAR LA LOI. AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE MENTIONNÉE CI-DESSUS, ET TOUTE REPRÉSENTATION ORALE, ÉCRITE OU EXPLICITE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EST EXCLUE PAR LA PRÉSENTE.

Remarque : Cette garantie accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un État/Province à l'autre.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

www.evenflo.com • É.-U. : 1-800-233-5921 8 h à 17 h, HNE
Canada : 1-937-773-3971

ParentLink®

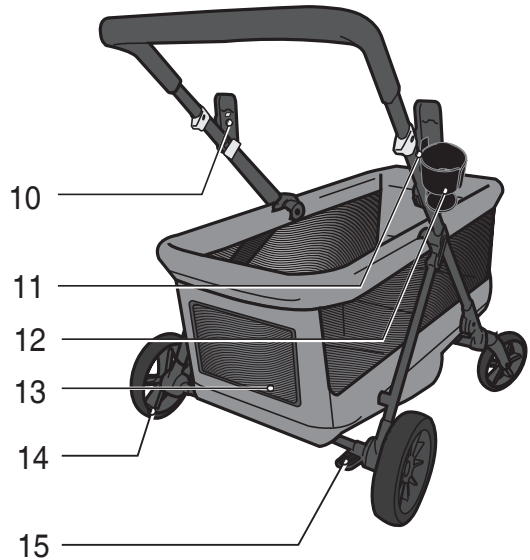
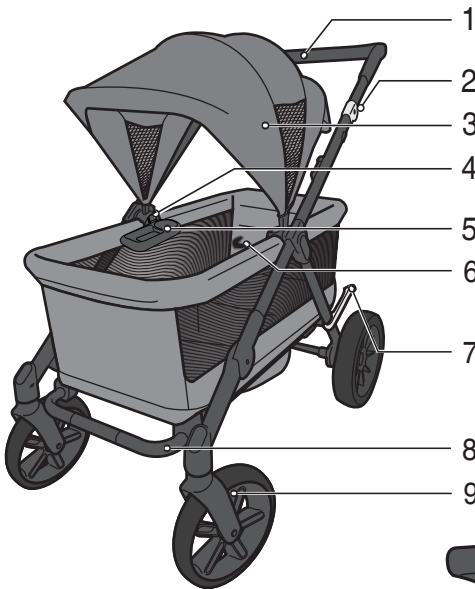
answers. advice. affirmation.™

www.evenflo.com • É.-U. : 1-800-233-5921 8 h à 17 h, HNE

Canada : 1-937-773-3971

ÍNDICE

Características.	3
Advertencias	4–5
Información importante	6
Identificación de las partes	7
Cómo elegir el modo de uso	8
Montaje del producto.	9
Conversión al modo vagoneta.	10
Uso de los frenos	10
Uso de la capota	11
Portavasos.	11
Uso de las charolas infantiles	11
Cómo sujetar a su niño	12
Fijación del asiento de bebé para el automóvil.	13
Retirar el asiento de bebé para el automóvil	14
Plegado de su producto	15
Cuidado y mantenimiento	16
Garantía limitada	17



1. Asa para los padres
2. Desbloques del pliegue
3. Capota
4. Soporte para charola infantil
5. Charola infantil (2x)
6. Arnés de 3 puntos
7. Bloqueo del armazón lateral
8. Asa para tirar de la vagoneta
9. Rueda giratoria delantera
10. Adaptador del asiento de bebé para el automóvil
11. Soporte para portavasos
12. Portavasos
13. Bolsa de almacenamiento
14. Ruedas traseras todoterreno
15. Frenos

ADVERTENCIA

¡LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES! ¡NO HACERLO PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE!

- **NUNCA** deje a los niño sin supervisión. **SIEMPRE** mantenga a los niños a la vista mientras estén en el producto.
- Requiere el ensamblado por un adulto. Tenga cuidado al desempacar y ensamblar el producto; contiene partes pequeñas y algunos artículos con bordes afilados.
- Para evitar un posible peligro de asfixia, retire y deseche el material de empaque antes de usar este producto.
- Evite lesiones graves causadas por caídas o deslizamientos. **SIEMPRE** use el arnés de 3 puntos.
- **NO** transporte o haga rodar el producto por escaleras o escaleras mecánicas con el niño dentro.
- **NO** cuelgue artículos en el asa ni los coloque sobre la capota ya que pueden volcar la carriola y lesionar al niño.
- **SIEMPRE** tenga cuidado al pasar por encima de bordillos o escalones, y no utilice nunca el producto para fines distintos de los descritos en estas instrucciones. Use la carriola solo a un paso normal; hacerlo con rapidez puede causar pérdida de control y lesionar al niño.
- **NO** coloque líquidos calientes en los portaobjetos o portavasos. Los derrames podrían quemarlo a usted o al niño.
- **NO** use el producto si faltan partes o están rotas.
- **NO** permita que el niño se suba o baje del producto sin ayuda.
- **NO** permita que el niño se pare en la tabla del reposapiés. El producto se podría volcar y lesionar al niño.
- **NO** coloque a otros niños, artículos ni accesorios dentro o sobre este producto excepto como lo recomiendan estas instrucciones. Este productor está diseñado para usarla con un o dos niños y para soportar solo los pesos adicionales de almacenamiento enumerados en estas instrucciones.
- **NO** permita que el niño se pare sobre el producto de ninguna manera.
- **NO PERMITA** permita que el niño se siente, se ponga de pie o se suba a las charolas.
- **NO** pise el asa de tracción de la vagoneta en modo de vagoneta.
- **NO** permita que el niño mientras el producto está en movimiento.
- **NO** permita que el niño salte en el asiento o la tabla del reposapiés.
- **SIEMPRE** asegúrese de que el producto esté en una posición totalmente bloqueada antes de utilizarlo.
- **NUNCA** deje el producto en una colina o pendiente, incluso con los frenos puestos.
- Para evitar que ruede accidentalmente, **SIEMPRE** ponga los frenos cuando no se utilice el producto.
- La carriola vagoneta se volverá inestable si se sobrepasa el peso recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA

¡LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES! ¡NO HACERLO PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE!

- Para evitar lesiones por atrapamiento de los dedos, mantenga al niño alejado de este producto al desplegarlo y plegarlo.
- **EVITE EL ESTRANGULAMIENTO:**
 - **NO** cuelgue cordones ni juguetes de la capota.
 - **NO** coloque el producto en ningún lugar cerca de cordones de persianas, cortinas, teléfono, etc.
 - **NO** coloque artículos con cordón alrededor del cuello del niño, como lazos de gorros o cordones de chupón.
 - Si el arnés no se sujeta correctamente, el niño se podría deslizar a través de la abertura para las piernas y estrangularse.
- Al realizar ajustes en el producto, **SIEMPRE** asegúrese de que todas las partes del cuerpo estén alejadas de cualquier parte móvil del producto, especialmente al cambiar de modo.
- La capota no está diseñada para brindar una protección completa contra los rayos ultravioleta.
- Los objetos afilados o pesados colocados en los bolsillos puede causar daños al producto o lesiones al niño.
- Si no puede asegurar el asiento de bebé para el automóvil a la carriola, retire el asiento y comuníquese con Evenflo ParentLink al **1-800-233-5921 (EE.UU.) o 1-937-773-3971 (Canadá)**
- Para evitar la inestabilidad del producto y los vuelcos, **NO** cargue la bolsa de almacenamiento o el portavasos con más de 0.4 kg (1 lb).
- **Para evitar lesiones graves, NUNCA** use el producto en ninguna otra configuración que no sea la que se muestra en el manual de instrucciones. Este producto se puede utilizar en varios modos (consulte la pág. 7).
- **Utilice únicamente asiento de bebé SafeMax™, LiteMax™, LiteMax™ NXT o Shyft DualRide™ de Evenflo con esta carriola.** Otros asientos de bebé para el automóvil o portabebés no están diseñados para ajustarse al armazón de la carriola y si se usan con esta carriola podrían causar lesiones graves al niño.
- Antes de usar el asiento de bebé para el automóvil con esta carriola, lea todas las instrucciones que se proporcionan con el de bebé para el automóvil y manténgalas almacenadas correctamente para uso futuro.
- No levante la carriola vagoneta utilizando el asa del asiento de bebé para el automóvil cuando esté instalado en la carriola vagoneta.
- **Para evitar lesiones graves** asegúrese de que el asiento de bebé apropiado esté bien fijado en los soportes del asiento (ver pág. 13).

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Requisitos del niño

Utilice el producto únicamente con un niño que sea capaz de sentarse erguido sin ayuda y que mantenga un buen control del cuello.

Peso máximo: 24,9 kg (55 lb) en cada asiento. / 0.4 kg (1 lb) en la bolsa de almacenamiento o el portavasos.

Altura máxima: 114.3 cm (45 in)

IMPORTANTE: Lea las instrucciones con cuidado antes de usar el producto. Guarde estas instrucciones para referencia futura. Es muy importante que ensamble el producto de acuerdo con estas instrucciones. Si le faltan piezas, no utilice el producto y llame a

Evenflo ParentLink al 1-800-233-5921 (EE.UU.) o al 1-937-773-3971 (Canadá) para pedir piezas de repuesto.

Información de registro

Registre este producto para que podamos ponernos en contacto con usted en caso de alerta de seguridad o retiro de producto del mercado. No venderemos, alquilaremos ni compartiremos su información personal. Para registrar su producto, llene con todos los datos y envíe por correo postal la tarjeta que se incluye o visite nuestro registro en línea en

<https://registration.evenflo.com/evenflo/us/products>



Para referencia futura, anote el número de modelo y la fecha de fabricación abajo. Puede encontrar esta información en una de las patas traseras del producto.

Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



Ruedas delanteras (2)



Ruedas traseras (2)



Adaptador del asiento de bebé para el automóvil (2)



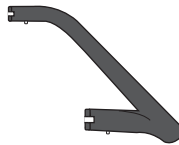
Portavasos



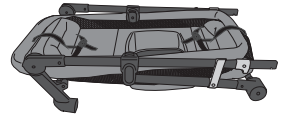
Capota



Charola infantil (2)



Asa



Armazón

CÓMO ELEGIR EL MODO DE USO

SU PRODUCTO PUEDE UTILIZARSE EN DOS MODOS DIFERENTES: MODO DE CARRIOLA O MODO DE VAGONETA

Una vez finalizado el montaje de la carriola vagoneta, puede optar por colocar el producto en el **Modo de carriola** o **Modo de vagoneta**. Siga las instrucciones de la página 8-10 para el montaje y los modos de uso.



Modo de carriola

Empujar en modo de carriola: tiene una visión completa de su niño



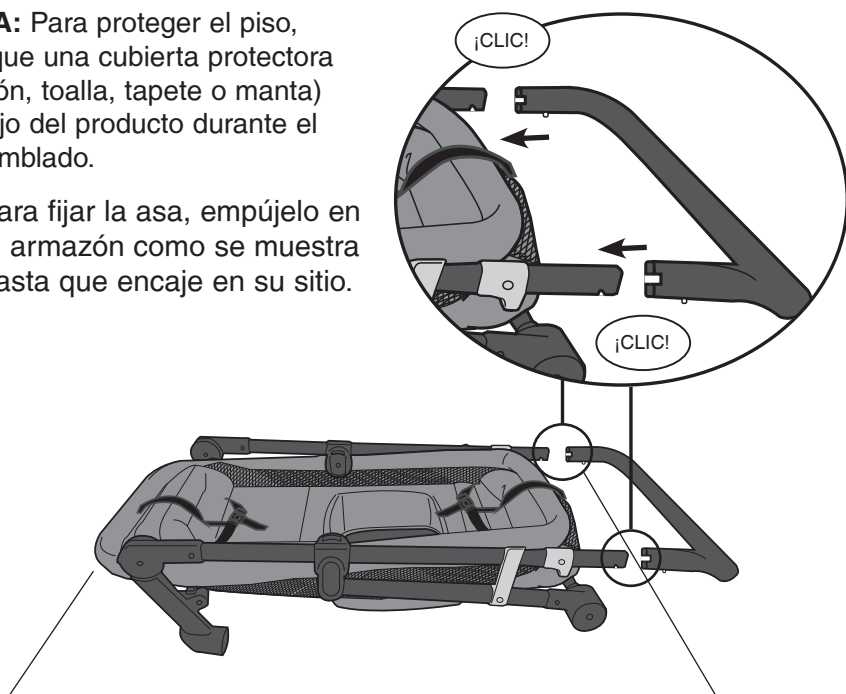
Modo de vagoneta

Jalar en modo de vagoneta: ideal para excursiones cuesta arriba y todo terreno

CÓMO ENSAMBLAR SU PRODUCTO

NOTA: Para proteger el piso, coloque una cubierta protectora (cartón, toalla, tapete o manta) debajo del producto durante el ensamblado.

1. Para fijar la asa, empújelo en el armazón como se muestra hasta que encaje en su sitio.



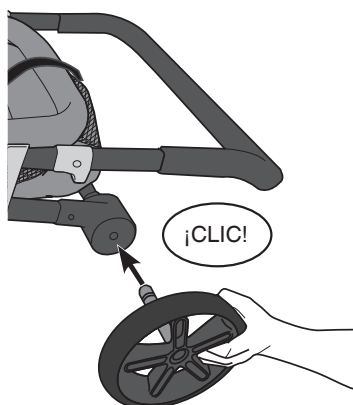
⚠ ¡ADVERTENCIA!

Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

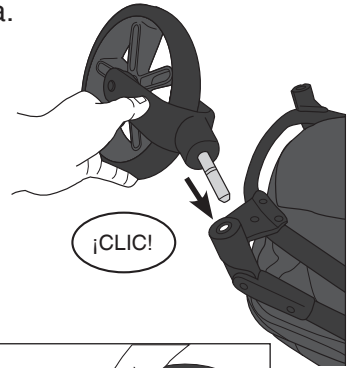
Se debe tener cuidado al plegar o desplegar la carriola para evitar que usted o el niño sufran lesiones en los dedos. Asegúrese de que el niño no esté en el asiento ni cerca de la carriola al plegarla o desplegarla.

2. Para fijar las ruedas traseras, empuje la rueda en el armazón de la carriola hasta que encaje en su sitio, tal como se muestra. Repita en el otro lado.

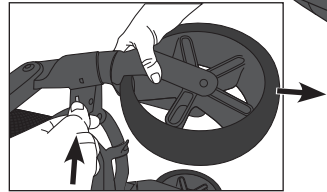
Tire de las ruedas traseras para asegurarse de que ambas están bien sujetas.



3. Localice los juegos de ruedas delantera. Para fijar la rueda delantera, alinee el pasador metálico con el agujero del soporte de la rueda delantera y empújelo en el armazón como se muestra hasta que encaje en su sitio.

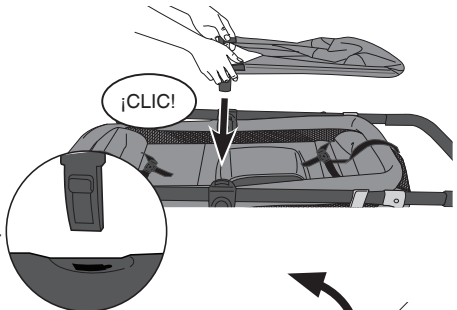


Repita el proceso en el otro lado del armazón. Jale las ruedas para asegurarse de estén acopladas firmemente.

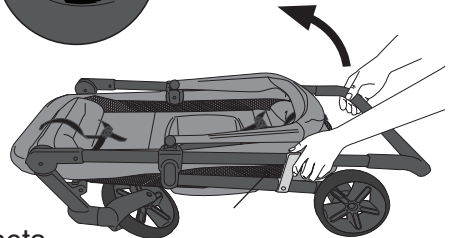


Para quitar la rueda, presione la lengüeta en la parte posterior del soporte de la rueda y tire del armazón de la carriola.

4. Para fijar la capota, alinee los soportes de la capota con las ranuras como se muestra. Encaje ambos soportes de la capota en su sitio en la carriola hasta que se oiga un clic.



Tire hacia arriba de ambos lados de la capota para asegurarse de que está bloqueada en su sitio.



5. Para desplegar la carriola vagoneta, desenganche el bloqueo del armazón lateral, luego levante el asa de los padres con la otra mano hasta que encaje en su lugar como se muestra.

Bloqueo lateral del armazón

Asegúrese de que la carriola vagoneta está bloqueada en la posición abierta empujando suavemente hacia abajo el asa de los padres.



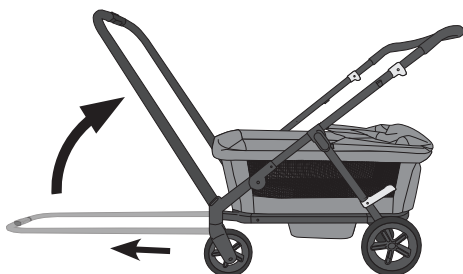
PARA PASAR DEL MODO DE CARRIOLA AL MODO DE VAGONETA

⚠ ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

Se debe tener cuidado al plegar o desplegar la carriola para evitar que usted o el niño sufran lesiones en los dedos. Asegúrese de que el niño no esté en el asiento ni cerca de la carriola al plegarla o desplegarla.

Para pasar al modo de vagoneta, bloquee los frenos (ver a continuación).

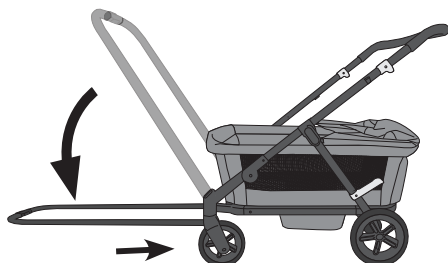
En la parte delantera de la carriola, tire completamente del asa de la vagoneta desde la posición de almacenamiento y levántela como se muestra.



PARA PASAR DEL MODO DE CARRIOLA AL MODO DE VAGONETA

Para volver al modo de carriola, bloquee los frenos (ver a continuación).

Baje el asa de la vagoneta y, a continuación, empujela hasta la posición de almacenamiento, tal como se muestra.



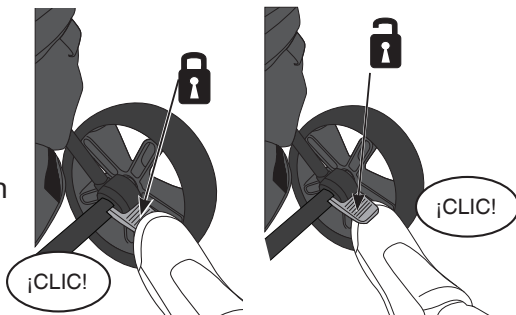
USO DE LOS FRENOS

⚠ ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

Para evitar lesiones graves, bloquee siempre los frenos. Intente empujar el producto para asegurarse de que los frenos estén puestos.

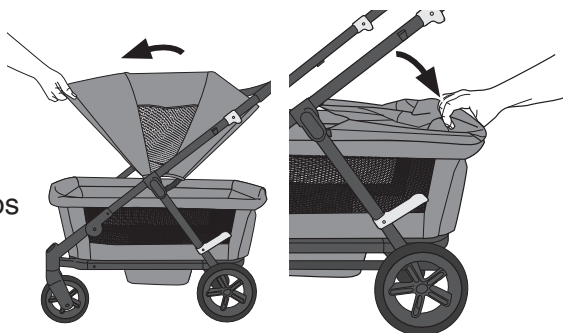
Para bloquear, empuje la palanca **DOWN** (Abajo) del freno como se muestra.

Para desbloquear, tire de la palanca **UP** (Arriba) situada en la parte inferior del freno, tal como se muestra en la figura.



USO DE LA CAPOTA

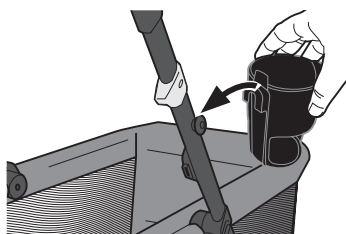
Para extender la capota, tire de ella hacia arriba como se muestra.



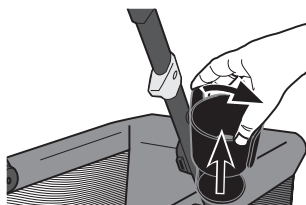
Para cerrarla, empuje la capota hacia abajo a ambos lados de la carriola, como se muestra.

PORTAVASOS

Para fijar el portavasos, deslícelo hacia abajo en el soporte como se muestra.

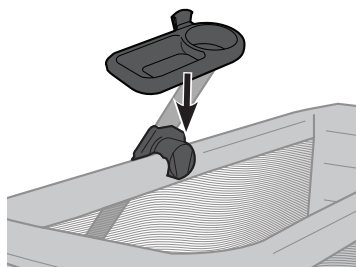


Para extraer el portavasos, presione la lengüeta hacia el centro y deslice el portavasos hacia arriba como se muestra.



USO DE LA CHAROLA INFANTIL

Para instalar la charola infantil, alinee la charola infantil con la montura del armazón, luego deslice la charola infantil en la montura del armazón como se muestra. Repita en el otro lado de la carriola.



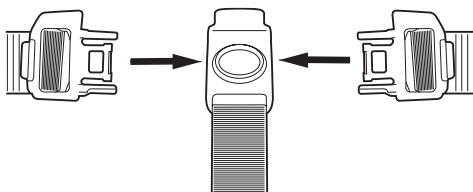
Tire de la charola hacia arriba desde la montura del marco en cualquiera de los lados para retirarla.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

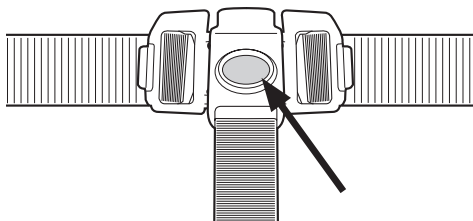
Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

Para evitar lesiones graves causadas por una caída o deslizamiento, **SIEMPRE** use el arnés de 3 puntos.

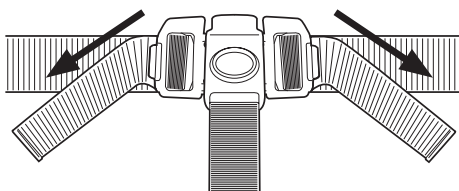
1. Para fijar las correas de la cintura a la correa de la hebilla, inserte las hebillas en la correa de la hebilla como se muestra.



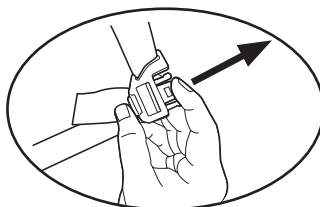
2. Para desbloquear el arnés, pulse el botón de la correa de la hebilla.



3. Para apretar, tire del extremo libre de las correas del arnés como se muestra.



Para aflojar las correas del arnés, pulse el botón de ajuste de la hebilla y tire de ella para aflojar las correas.



⚠ ¡ADVERTENCIA!

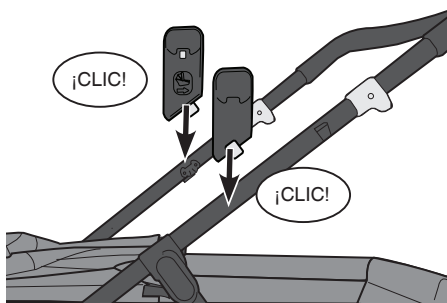
Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

- **Utilice únicamente asiento de bebé SafeMax™, LiteMax™, LiteMax™ NXT o Shyft DualRide™ de Evenflo con esta carriola.** Otros asientos de bebé para el automóvil o portabebés no están diseñados para ajustarse al armazón de la carriola y si se usan con esta carriola podrían causar lesiones graves al niño.
- Antes de utilizar el asiento de bebé para el automóvil con esta carriola, lea todas las instrucciones proporcionadas con el asiento de bebé para el automóvil y guarde las instrucciones adecuadamente para su uso futuro.
- **NO** levante la carriola usando el asa del asiento de bebé para automóvil cuando esté instalado en la carriola.
- Si no puede asegurar el asiento de bebé para el automóvil a la carriola, retire el asiento y comuníquese con **Evenflo ParentLink en 1-800-233-5921 (EE.UU.) o 1-937-773-3971 (Canadá).**
- Para evitar lesiones graves, asegúrese de que el asiento de bebé esté bien sujeto en los soportes del asiento.

1. Para acoplar la silla de auto al carriola, bloquee los frenos, coloque la capota en la parte delantera de la carriola y ponga el producto en modo de carriola, tal como se muestra.



2. Coloque los adaptadores de fijación del asiento de bebé en ambos lados de la carriola hasta que encajen en su lugar como se muestra.

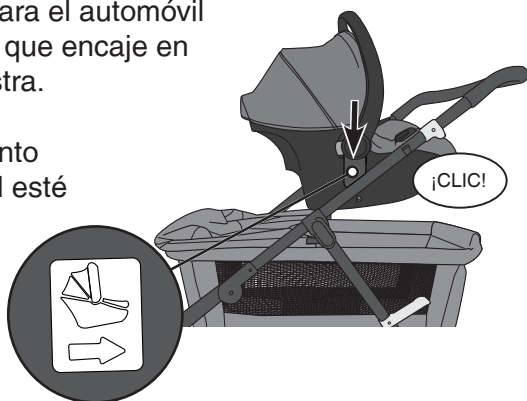


Tire de los adaptadores del asiento de bebé para asegurarse de que están bloqueados en su sitio.

INSTALACIÓN DEL ASIENTO DE BEBÉ PARA EL AUTOMÓVIL

3. Baje el asiento de bebé para el automóvil en los adaptadores hasta que encaje en su sitio, tal como se muestra.

Asegúrese de que el asiento de bebé para el automóvil esté bien bloqueado el adaptador del asiento bebé. Tire hacia arriba del asa del asiento de bebé para comprobar que está bien bloqueada.

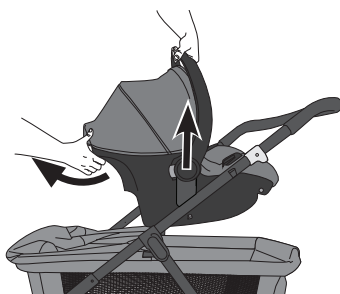


IMPORTANTE: El asiento de bebé DEBE instalarse orientado hacia los padres.

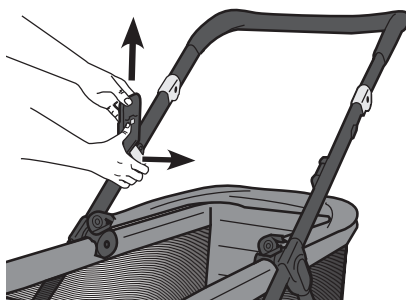
NOTA: el asa del asiento de bebé para automóvil debe estar siempre en posición vertical cuando se utilice en la carriola.

PARA EXTRAER EL ASIENTO DE BEBÉ PARA EL AUTOMÓVIL

1. Para retirar el asiento de bebé de la carriola vagoneta, bloquee los frenos y baje la capota.
2. Apriete la manija de liberación en la parte trasera del asiento y tire del asiento hacia arriba de la carriola vagoneta.

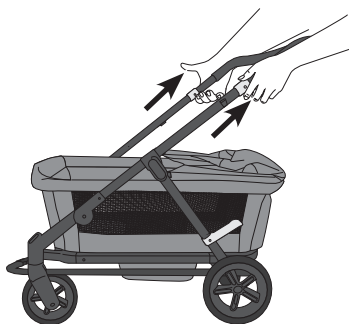


3. Para retirar los adaptadores del asiento de bebé para el automóvil, tire de la lengüeta y levante el adaptador del asiento de bebé para el automóvil de la carriola. Repita el procedimiento en el otro lado.

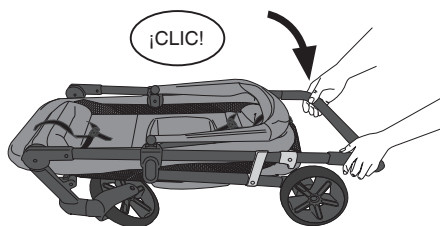


PLEGADO DE SU PRODUCTO

1. Para plegar la carriola, tire de los botones de desbloqueo de plegado situados a ambos lados de la carriola.



2. Baje el marco de la carriola vagoneta hasta que el bloqueo lateral del marco encaje en su sitio. Es posible que tenga que empujar la carriola para que encaje el bloqueo lateral del armazón.



Compruebe que el cierre del armazón lateral está bien sujeto tirando hacia arriba del asa de los padres.

Para desplegar la carriola, consulte la pág. 9.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Limpie las manchas y derrames menores sobre las superficies de tela y plástico con agua fría y jabón suave. Deje secar al aire.
- Las partes de metal y plástico se pueden limpiar con un paño suave húmedo y secar con un paño suave. **NO** use limpiadores abrasivos ni solventes.

Durante un período de 90 días a partir de la fecha de entrega original de este Producto al consumidor, Evenflo garantiza al usuario final original ("Comprador") este Producto (incluyendo cualquier accesorio) contra defectos de material o mano de obra. La única obligación de Evenflo bajo esta garantía limitada expresa será, a opción de Evenflo, reparar o reemplazar cualquier Producto que Evenflo determine que es defectuoso y que esté cubierto por esta garantía.

La reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso del Comprador. Para obtener el servicio de garantía, deberá presentarse un comprobante de compra y entrega en forma de recibo, factura pagada o factura de venta, y una confirmación de entrega que demuestre que el Producto se encuentra dentro del período de garantía. Evenflo extiende esta garantía limitada expresa **EXCLUSIVAMENTE** al Comprador original del Producto y no se podrá asignar ni transferir a compradores o usuarios finales subsiguientes. Para obtener servicio de garantía, comuníquese con el centro de recursos para el consumidor de ParentLink de Evenflo al 1-800-233-5921 o **www.evenflo.com**.

EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LA LEY VIGENTE LO PROHIBA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE EXCLUYE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD REFERENTE A CUALQUIER USO GENERAL O ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO. EVENFLO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE, ESPECIAL O PUNITIVO DE NINGÚN TIPO POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA DE ESTE PRODUCTO, O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA POR APLICACIÓN DE LA LEY. APARTE DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE, NO HAY OTRAS GARANTÍAS QUE ACOMPAÑEN A ESTE PRODUCTO Y POR LA PRESENTE SE RECHAZA CUALQUIER REPRESENTACIÓN ORAL, ESCRITA O EXPRESA DE CUALQUIER TIPO.

Nota: Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

www.evenflo.com • EE.UU.: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM

HORA DEL ESTE Canadá: 1-937-773-3971

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

www.evenflo.com • EE.UU.: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM

HORA DEL ESTE Canadá: 1-937-773-3971